

ViDas amigas

AÑO 6

JULIO 1979

Nº 29





* DIBUJO PUBLICITARIO -

* LOGOTIPOS - ARMADOS -

* LIBRERIA Y PAPELERIA COMERCIAL -

* PRESENTES PARA EJECUTIVOS - EMPRESARIOS -

ALEJANDRO BRANC

TEL. 50-5800

UISIERA

DECIRLES PERO

No sé con qué letras....con qué signos de puntuación, si con colores..o con dibujos o porque no parándolos por la calle o tal vez tocando a la puerta de todos ustedes (papás como yo) podré llegar a contarles como descubrí un montón de amigos.

Son padres que se reúnen, que luchan, que ponen lo mejor de sí mismos, que trabajan para hacer del Villa Devoto School..el colegio más lindo, más cómodo, más alegre y todos los MAS que como padres aspiramos darle a nuestros hijos.

Y escuché como planean un asado, una escuela de tenis, un café concert
!un edificio!

Y yo, a lo mejor como Ud..ni lo imaginaba.

Pero están, todas las semanas están, así como está la primera etapa de ese edificio que algún día fue un sueño.

Y aunque a Ud. le parezca frío, porque los ladrillos son fríos y duros..es muy cálido.

Tiene todo el calor de esos padres....que gracias a DIOS descubrí.

EDITOR

BEBES
NIÑOS
JOVENCITOS

CHIQUILIN

"GALERIA DEVOTO"

Local No. 20

AV. FERNANDEZ DE ENCISO 3920

BUENOS AIRES

comunicaciones



De acuerdo con lo que establecen los Estatutos, la Asamblea convocó a sus asociados a la Asamblea General, el día 24/4 con la siguiente Orden del Día: -Se fijó una cuota mensual de \$ 10.000.- Luego se procedió a elegir a las personas que cubrirán las vacantes producidas por la renovación parcial de la C.D.

La Comisión Directiva, que ejercerá su mandato durante el año 1979, está compuesta por las siguientes personas:

PRESIDENTE.....	Sr.	Juan C. Magliola
VICE-PRESIDENTE.....	Sra.	Herminia de Villa
VICE-PRESIDENTE 2º.....	Sr.	Norberto Chinellato
SECRETARIO.....	Sr.	Atilio Castelli
PRO-SECRETARIO.....	Sra.	Alicia de Chinellato
TESORERO.....	Sra.	Rosa Domínguez
PRO-TESORERO.....	Sr.	Mario Rocchetti
VOCAL 1º	Sra.	Susana de Marriott
VOCAL 2º	Dr.	Roberto Hoiak
VOCAL 3º	Sra.	Ercilia Mutto
VOCAL 4º	Sra.	Alicia de Rocchetti
VOCAL 5º	Sr.	Héctor Villa
VOCAL 6º	Sra.	Catalina de Calvi
VOCAL 7º	Sra.	Teresa de Salvo
VOCAL 8º	Sra.	Esther de Liquidoli
VOCAL 9º	Sr.	Fernando Fiore
VOCAL 10º.....	Sra.	Ana María de Preda
VOCAL 11º.....	Sra.	Elda de Magliola
REVISORES DE CUENTAS..	Sr.	Aldo Preda
	Dr.	Mario Calvi

Deseamos que la gran familia de VILLA DEVOTO SCHOOL apoye, como hasta ahora, los esfuerzos de la nueva C.D. para cumplir con los objetivos fundamentales de la Asociación de Amigos:

ACERCAMIENTO Y UNIDAD DE LOS PADRES

NOTICIAS · NOTICIAS · NOTICIAS · NOTICIAS ·

Nuestras nuevas maestras primarias en la enseñanza del idioma inglés.

Ellas son:

Srta. María Eugenia García Blanco.....	1° B
Sra. Miriam D'Amico de Amato.....	1° C
Srta. Mariana Compagno	3° A
Sra. Margaret de Rodríguez Otaño.....	4° A
Sra. Ana Taboada.....	5° B
Srta. Susan Smith.....	7° B

Queremos comunicar que la Sra. Claudia Munilla ha sido mamá de un hermoso bebé cuyo nombre es Luciano, nacido el 25 de Mayo pasado. Felicitamos a la maestra de inglés de 3° grado C y le deseamos lo mejor a ella y a su bebito.

Marta Ochi de Melo está esperando un "Melito".

la última moda en
calzado para damas

está en:

RAGAZZA SRL

Fábrica: Cervantes 2975
Tel: 566-2365

AUTORRETRATO

Me llamo María Eugenia. Tengo 12 años, pero como soy alta aparento más. Mi cutis es de color mate, tengo cabello castaño , abundante y rebelde; ojos también castaños, nariz chiquita y dientes algo desperejos. La gente dice que tengo una linda sonrisa.

Soy tímida y retraída, por eso me cuesta acercarme a la gente. Sin embargo sé hacerme querer y soy una amiga leal y sincera.

Mamá y papá dicen que soy terca y cabeza dura y también bastante infantil ¿ Quieren que les cuente un secreto? Pese a mis doce años, todavía me gusta jugar con muñecas. Entre todas , hay una por la que siento un cariño especial. Se llama DROUSY y es una pepona fea pero graciosa. Cuando estoy triste, se lo cuento a ella y así me siento mejor.

Soy estudiosa y bastante responsable. Me gusta el deporte, la música, el mar y los días de sol. Soy una chica sencilla y soy también una chica feliz.

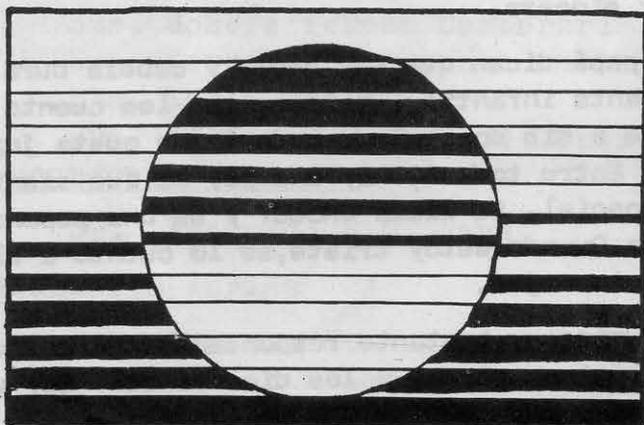


María Eugenia Krieger

Toda la información

Creaciones

NORMA



fábrica de carteras finas en cueros

exportación

Candelaria 74

tel. 67-8806

NOS ESCRIBEN

Sr. Director:

Diariamente tengo oportunidad de ver la cantidad de padres que traen a sus hijos a la escuela en automóvil y es digno de destacar cómo la mayoría se encolumna en orden de llegada, deteniéndose luego el tiempo necesario para permitir el descenso de los niños. Facilitan así, la maniobra de los que vienen detrás y el tránsito general ya que la calle no está para uso exclusivo de la escuela. Esos padres merecen el agradecimiento y el beneplácito de todos.

Pero hay algunos padres (y madres) que, tal vez impensadamente, hacen maniobras con beneficio insignificante, que molestan a la mayoría. Una de ellas consiste en no entrar en la columna y adelantarse por el medio de la calle dejando a sus hijos en un lugar de riesgo o cruzando el automóvil para acercarse a la vereda, impidiendo el desplazamiento de los que vienen detrás. Otra consiste en detener el automóvil junto a la vereda de la escuela, descender y acompañar a su hijo hasta la puerta, llevándole la valija, despidiéndose allí (en el mejor de los casos) y regresando luego a su vehículo, mientras detrás queda una columna inmovilizada, tratando de zafarse del encierro.

Estimo que el traslado a la escuela ofrece una oportunidad interesante para dar a los niños lecciones de educación vial, de solidaridad y de respeto de los derechos de los demás.

Apelo a su revista para sugerir a los que desean llegar antes que madruguen un poquito

/.//



pieles

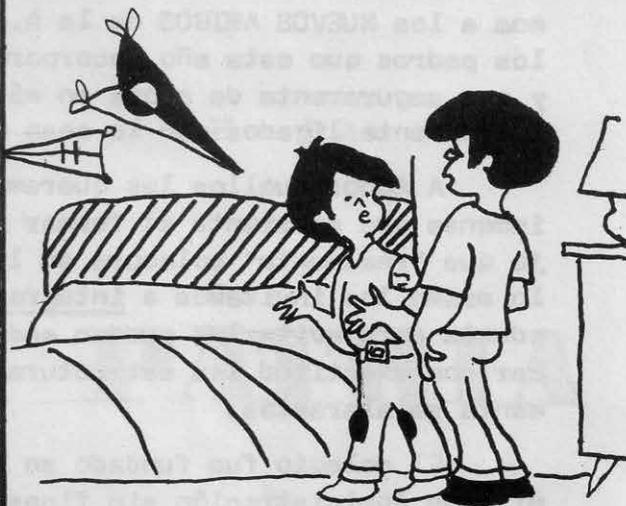
PARQUE

talleres
propios

sanabria 3345

TEL. 50-0850

A REIR!



Espero sepas disculpar el aspecto de mi cuarto, Carlitos. ¡Mi madre lo acaba de limpiar!



-Voy a limpiar mi cuarto, mamá.

AMIGOS NUEVOS

Como ya es tradicional el 5 de Abril pasado homenajeamos a los NUEVOS AMIGOS de la A.A.V.D.S. ¿quienes son ellos?... los padres que este año incorporaron sus niños al colegio y que seguramente de ahora en más estarán durante muchos años íntimamente ligados con la casa que formará a sus hijos.

A todos aquellos les queremos significar la satisfacción inmensa que se siente al formar parte de un grupo de trabajo que "realmente" colabora en la formación de sus hijos, por lo mismo los invitamos a integrarse a la Asociación Amigos, además para evitarles puedan andar un largo trecho sin conocer con exactitud las estructuras del V.D.S. queremos someramente señalárselas:

El colegio fue fundado en 1908, está regido por un Comité de Administración sin fines de lucro, llamado "Asociación Civil Colegio Villa Devoto". La responsabilidad de la conducción docente está en manos de la Directora General (Sra. Audrey Stocks) quien es responsable directa de la sección inglés, contando para la sección primaria con la colaboración de la Directora del Ciclo Primario (Srta. Zulema Bionde) y del Rector de la Sección Secundaria (Prof. Raúl Ureña).

Por último, nosotros los padres nos agrupamos en la "Asociación Amigos de Villa Devoto School" dando desde la misma todo el apoyo para el mejor logro de los objetivos finales de nuestro Colegio, " hacer que nuestros hijos se desarrollen en un ambiente de profunda disciplina, alta capacidad técnica y gran amor por los reales valores de la vida".



AJTEL , Arnaldo
ALOI SALGADO, Rafael
BECHER, Armando
BLANCO, Alberto
BRADY ALET, Carlos
CAFFARATTI, José María
CANALDA, Roberto
CANAL, Carlos
CARROLLO , Miguel Angel
CASARETO, Alfredo
CICCONE , Nicolás
CYNGISER , Alberto
D'ANGELO, Francisco
GALBIATTI , Juan Carlos
GODARD, Armando
GRANDI, Carlos
BENVENUTI, Isidoro
LEVI MAYO, Eduardo
LODOS, Anselmo
MAESTRE, Luis
MAFFONI, Julio
MAZZUTTI, Domingo

MIGUEZ MANETTA, José
MULE, Antonio
MUÑOZ, Alfredo
CATTANEO, Antonio
PITRAU, Alberto
PIZZORNO, Jorge
QUIROGA, Francisco
RODRIGUEZ CASTIÑEIRA, Thomas
RONDINELLA, Juan Carlos
MAGLIOLA, TORAGLIO, Oscar
SABATE, Leonardo
SINAMON, Felipe
STEIMBERG, Saúl
STRUHAR, Estela Ferrarese de
TADEO, Simón
TEMPELDINER, Julio
TORRENS, Oscar
TUARDEK, Osvaldo
VALDORA, Camilo
VARELA, Miguel
YACOPINO, Juan
YBARRA, Gabriel



intercam s.a.c.

CAMBIO - VIAJES - TURISMO

San Martín 320 - 5to. piso - Of. 502-504 - Tel. 46-1106 y 45-C582

Dirección Telefónica: INTERCAMSA BAIREs - Res. D.N.S.T. Nro. 561/77

sudafrica "sin limitaciones"

Salidas semanales - Visitando:

Johannesburgo Durban - Ciudad del Cabo en forma individual.



Traslados - Alojamiento - y Desayuno - Hoteles de categoría - Excursiones

Duración: 14/28 días

Precio por Persona - Servicios Terrestres

Base habitación doble u\$s 700 (Incluye Assist Card)

Tarifa aérea 14/28 días u\$s 989.-

Tarifa aérea Exc. 60 días u\$s 1.031.-

(Válida desde 15/9 hasta 30/4 excp. 1er. lunes

Diciembre hasta 25/12)

OPCIONALES

SAFARIS AFRICANOS TIMBAVATI TANDA TULA de 1 1/2 a 5 días desde u\$s 234.-

BOTSWANA DELTA DEL RIO OKAVANGO-SAVUTI CAMP

de 4 a 11 días desde u\$s 571.-

GRAND SLAM SAFARI Duración 15 días - u\$s 1.601.-

SOUTH AFRICAN TROPICAL VILLAGE Alquiler de bungalows para 3-5-6-8 personas con kitchenette, aire acondicionado, utensillos de cocina, alfombrado, televisión en colores, supermarket, restaurante a la carta, etc. Facilidades para la práctica de Tenis-Squash-Golf-Equitación - Bould-Surf-Yatching y Tours a diferentes lugares de interés en la zona y todo a ORILLAS DEL OCEANO INDICO.

PRECIO POR DIA, POR PERSONA: Desde U\$S 14.-

sudafrica



Salidas: Junio 25; Julio 2-9-30; Agosto 6-27; Sept. 17; Nov. 14; Diciembre 4; Enero 5

Hoteles de Lujo

Capetown - Outshoorn - Wilderness - Port Elizabeth - Durban - Kruger Park - Johannesburg

Precio por persona: Base habitación doble: u\$s 950.-

Tarifa Aérea GV 20

u\$s 748.-

u\$s 980

CONSULTE SALIDAS INDIVIDUALES
PLANES DE FINANCIACION



intercam s.a.c.

playas colombianas Avianca

14 días - Hoteles de categoría (4 y 5 estrellas) - Volando con Avianca

Próximas salidas: 6 y 9 de Julio - Visitando:

Bogotá - Santa Marta - Cartagena - San Andrés

Precios de los servicios terrestres:

Habitación Single	u\$s	815.-
Habitación doble	u\$s	539.-
Habitación triple	u\$s	463.-

Tarifa aérea
BUE/BOG/SMR/CTG/ADZ/BOG/BUE



u\$s 539

intercam por europa



INTERCAM POR EUROPA: Salida Ju. 10 - Sept. 18-20 - Enero 1 - Feb. 1

Visitando: Madrid - Burdeos - París - Londres - Bruselas - Zurich - Venecia - Roma - Florencia - Niza - Barcelona - Alicante - Granada - Sevilla - Madrid

Duración: 31 días -

Servicios terrestres: en base habitación doble con baño privado y desayuno en todo el recorrido.

Precio por persona: u\$s 1.053.- Temporada alta.

Tarifa Aérea: BUE - MAD - BUE U\$s 1.160.-

*(Precio sujeto a confirmación)

rio de miel

Avianca

Visitando: Río de Janeiro - Isla de Jaguanun - Duración: 7 días/6 noches

Salidas: Individuales todos los días, excepto Miércoles y Jueves

Pensión completa en la Isla de Jaguanun

Precio por persona, base habitación doble con baño privado y desayuno brasilero

u\$s 240

Categoría "A"

Hoteles: Olinda ó Lancaster frente al mar. u\$s 260.-

Día adicional. u\$s 35.-

Categoría "B"

Hoteles: Río Copa ó Bandeirantes Othon. u\$s 240.-

Día adicional. u\$s 26.-

Tarifa Aérea: BUE/RIO/BUE u\$s 324.-

Salidas especiales: Julio 6/7/8/9/79

Hotel: LEME PALACE U\$s 280.-

Adhesión



INDUSTRIA INTEGRAL DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

GEORGALOS Hnos. S.A.I.C.A.

Elpidio González 4473 Teléfonos 566-3789/3689/3639 Telex 012-2615AR-GEOPA

CUMPLEAÑOS

DE LA

PATRÍA



El pasado 25 de Mayo vivimos otro sentido día patriótico, las palabras de las autoridades y la actuación de los pequeños resaltaron nuestros sentimientos, pero hubo algo importantísimo que flotaba en el ambiente y nos hacía sentir "más argentinos", no era precisamente el solo hecho de lucir la escarapela en nuestros pechos... teníamos ahora la posibilidad de vivir nuestro país, el que hacemos todos los días con sacrificio y tesón. Ese día nos cogijamos del frío otoñal en el patio de la escuela que "todos estamos haciendo para todos"... ese día vimos que el trabajo es lo que unicamente nos permite llamarnos patriotas de verdad.

Durante dicho acto se hizo entrega de premios correspondiente al período escolar de 1978 que no pudo hacerse en Diciembre por la iniciación de las obras del nuevo edificio. Recibieron premios de Castellano y de Inglés los alumnos de mejores calificaciones en cada promoción de 1978, como así también los mejores alumnos en cinco años de estudios en nuestro Instituto. Cabe destacar que estos alumnos fueron:

Sandra Nora Bacher que obtuvo 9,62 puntos de promedio general en esos cinco años;

David Antonio Prieto 9,18 y

Guillermo Eduardo Preda 8,96.

Terminadas las ceremonias, la Asociación Amigos de Villa Devoto School inauguró la temporada con un almuerzo criollo que fue disfrutado por más de 150 comensales.

Las empanadas, la parrillada y el vino, así como la atención de los colaboradores en la reunión, fueron excelentes. A los postres, actuaron el folklorista Omar Moreno Palacios y el conjunto salteño Los Puesteros de Yatasto, que entusiasmaron a la concurrencia con sus muy aplaudidos recitados y canciones.

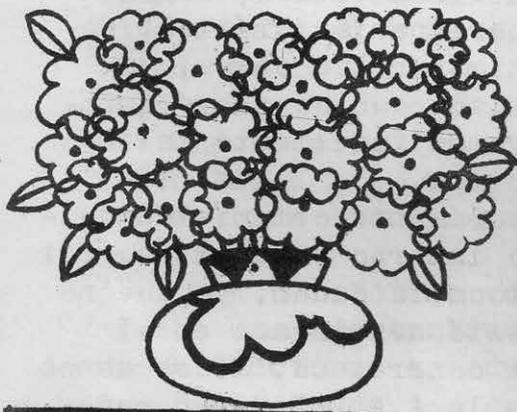
Cuando en los postres terminábamos con la torta hecha por la gran amiga de siempre: Ercilia, fueron sorteados entre los asistentes, una jarra térmica, tres cajones de manzanas de exportación donados por el Sr. Dell'Imagine y un equipo de gimnasia donado por el Sr. Villa.

La reunión, cuya sobremesa se prolongó hasta pasadas las 17, fue muy agradable y sirvió, entre otras cosas, para apreciar las nuevas comodidades con que cuenta la escuela.



 **Sportino**
DEPORTES UNIFORMES
COLEGIALES
SANABRIA 3307

Toda persona tiene tres caracteres:
el que exhibe, el que tiene y el que cree
que tiene. (Alfonso Karr)



FLORERO

¿Cuántas flores —no hojas— tiene este
florero?

MAGGETTI Hnos.

suelas
cortadas

641-6470

M.P. de PERALTA 1216

NUEVO EDIFICIO DEL VDS



será obra de todos

La evidencia de ver que las obras del nuevo colegio se iniciaban luego de tantas luchas, nos hizo emocionar tremendamente, que decir cuando nos tuvimos que rendir a la realidad de ver concretado en sólo tres meses: 4 plantas de hormigón, 3 amplísimas aulas totalmente terminadas, el futuro comedor que provisoriamente nos sirve de patio cubierto.....

El esfuerzo de todos hizo posible que el lunes 5 de Marzo el bullicio de los chicos cambiara el ajeteo de los operarios que afanosamente trabajaron hasta pocas horas antes.

La Asociación Amigos se había impuesto concretar la primera etapa, con orgullo decimos que se sobrepasó en exceso lo propuesto; ahora, y de acuerdo a nuestro programa de acción está en plena marcha la tarea de la FUNDACION COLEGIO VILLA LEVOTO, organismo que próximo a obtener su personería jurídica, será el ente encargado de administrar las obras, ya que las posibilidades y dinamismo que se podrá imponer con ese ente hará encarar más fácilmente la inmensa tarea que resta por cumplir.

Los que siempre fuimos sumamente optimistas quisiéramos transmitir ese fuego interno a aquellos, por suerte muy pocos ahora, que todavía dudan, ya que no quisiéramos que algún padre esté desplazado en el momento de lucir nuestra obra concretada. Todos somos padres, todos somos amigos de la A.A.V.D.S. No podemos entender que alguien no dé su apoyo a esta trascendente obra para nuestros hijos, ese esfuerzo que puede concretarse de diversas maneras, en este momento tiene una muy concreta, es abonar la cuota de la Asociación Amigos, sólo \$ 10.000.- mensuales.... y de no poder hacerlo por una justificada razón, lo

mismo pedimos acercarse a nosotros, lo entenderemos, pero lo que no podrá disculparse es eludir la responsabilidad para dar mejor posibilidades a nuestros hijos.

Invitamos especialmente a que "TODOS" seamos partícipes de esta obra, llame urgentemente a la Sta. Mary (50-1307) para que pase el cobrador por su domicilio.

Muchas gracias, seguiremos juntos en la lucha.

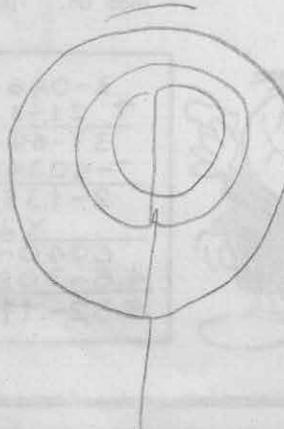
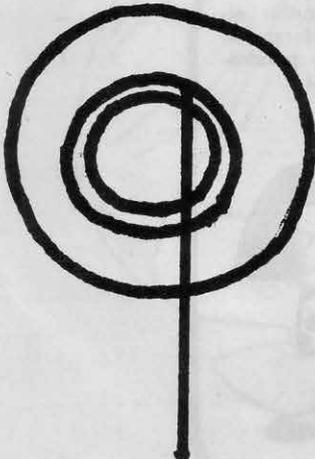
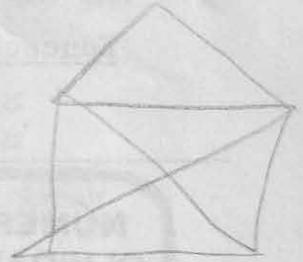
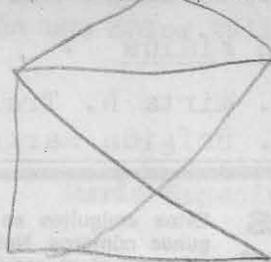
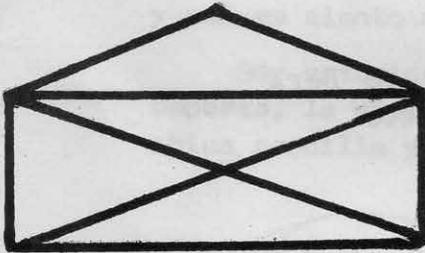
A.A.V.D.S.



Con ingenio

COPY THE DRAWINGS

Try to copy each of these drawings without taking your pencil from the paper and without going back over the same line.



Toda la información

Nuestras nuevas maestras:

Primaria Castellano :

Sra. Elsa V.Días de Arias 3° C

Maestra Secretaria :

Sra. Amalia M. Barbagelata de Ferreyra

Secundario Castellano:

Sta. Josefina Teresa Cambareri

Sra. Mercedes I.Reynoso de Lapietra

Sta. María Pombar

Sra. Alicia T.Todaro de López Miguens

Ayudante Laboratorio :

Sr. Federico R.C. Rava

Secundario Inglés :

Sra. Beatriz M. Reutlinger de Berg

Sta. María Bernardita Repetto

Educación Física :

Sta. Mirta N. Truksinas

Sta. Brígida Margarite Hoffmann

NÚMEROS OLVIDADOS

Estos amiguitos se han olvidado de escribir algunos números. Nosotros vamos a completar las cifras, y si el resultado es correcto les pondremos un... ¡muy bien, felicitado!



$$\begin{array}{r} 3-0461 \\ + 21-33 \\ \hline 37-694 \\ - 40340 \\ \hline 2-1354 \\ \times 23 \\ \hline 6940-2 \\ 46-708 \\ \hline 5.32-.142 \end{array}$$



exclusivo
PARA PADRES

Dr BOROCOTO

en

« QUE COSAS DICE DOCTOR »

El viernes 10 de Agosto próximo, a las 22 horas, la A.A.V.D.S., una vez más, tratando de estrechar vínculos entre los padres y el colegio, realizará un café concert, esperando que todos pasen una noche alegre y entretenida.

LOS ESPERAMOS!!!!!!.....

Recuerden: viernes 10 de Agosto

REPITE

TRABALENGUAS

Ezequiel, Abel y Fidel
comen la miel que vende Ariel
y no la que Gabriel y Samuel
venden a granel en Perdriel.

Yuyú le dijo a Yiyí,
cómprate un yo-yó,
que con Yiyo y el yo-yó
iremos en yate.

ADIVINANZAS

Saltando, saltando,
se viste de blanco.
(el maíz tostado)

Fuerte como el toro,
verde como el loro.
(el ají)



CENTRO MEDICO DEL SUD

ASISTENCIA MEDICA INTEGRAL.

INDEPENDENCIA 947 -Capital -37-7047,38-4744

UISIERA

DECIRLES PERO

No sé con qué letras....con qué signos de puntuación, si con colores..o con dibujos o porque no parándolos por la calle o tal vez tocando a la puerta de todos ustedes (papás como yo) podré llegar a contarles como descubrí un montón de amigos.

Son padres que se reúnen, que luchan, que ponen lo mejor de sí mismos, que trabajan para hacer del Villa Devoto School..el colegio más lindo, más cómodo, más alegre y todos los MAS que como padres aspiramos darle a nuestros hijos.

Y escuché como planean un asado, una escuela de tenis, un café concert
!un edificio!

Y yo, a lo mejor como Ud..ni lo imaginaba.

Pero están, todas las semanas están, así como está la primera etapa de ese edificio que algún día fue un sueño.

Y aunque a Ud. le parezca frío, porque los ladrillos son fríos y duros..es muy cálido.

Tiene todo el calor de esos padres....que gracias a DIOS descubrí.

EDITOR

BEBES
NIÑOS
JOVENCITOS

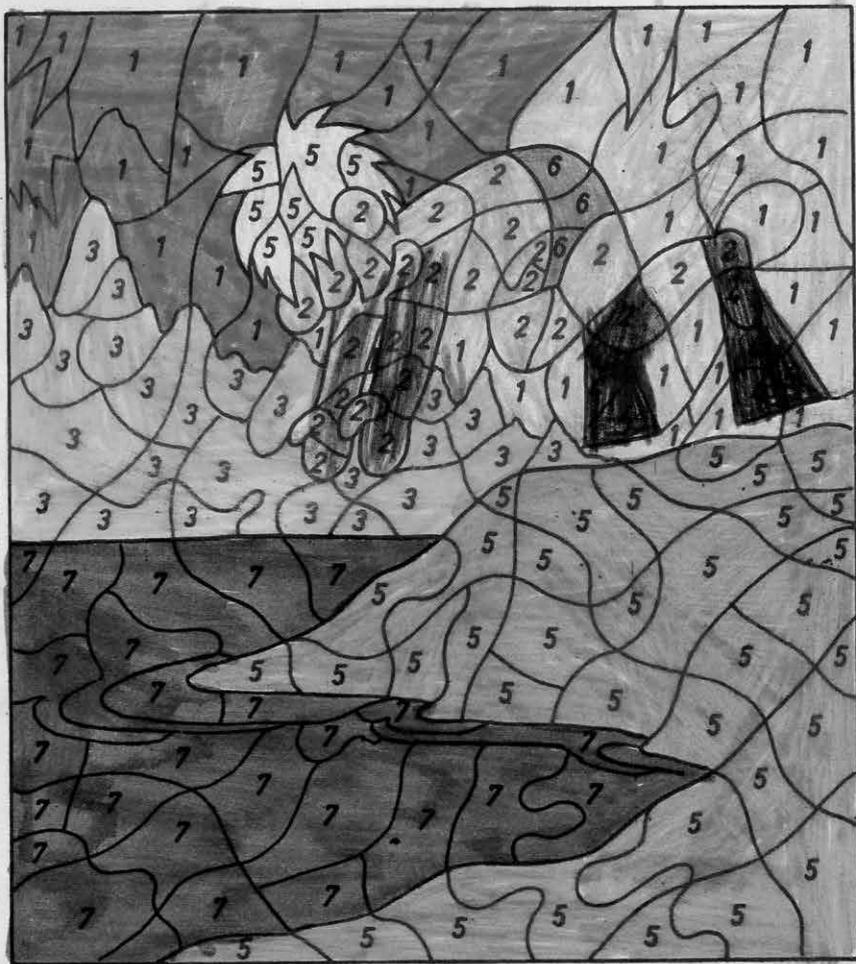
CHIQUILIN

"GALERIA DEVOTO"

Local No. 20

AV. FERNANDEZ DE ENCISO 3920

BUENOS AIRES



COLOREA LAS ZONAS NUMERADAS.

1. AZUL CLARO.

2. CARNE.

3. AMARILLO CLARO.

4. NEGRO.

5. AMARILLO OSCURO.

6. ROJO

7. AZUL OSCURO.



JUGUEMOS



**El envase plástico
a la medida de sus
productos**



MEDI-PLAS

C. FARANNA S. A. C. Y F.

ADM. y VENTAS:

Corro 615 Bs.As.

69-1506

Tel: 67-9018

67-5621